

# JEDNOŚĆ

BEZPARTYJNE PISMO PRACOWNIKÓW UMYSŁOWYCH.

WYCHODZI I I 15 KAZDEGO MIESIĄCA.

Przeb. kwart. 2 50 zł.

Cena numeru 35 gr.

Konto czekowe P. K. O. 404,963.

Adres Redakcji i Administracji: Kraków, ulica Janiellofska L. 4. — Tel. 12524

Konto czekowe P. K. O. 404,983.

*Praworządnością i sprawiedliwością państwa i narody żyją,  
bezprawiem i nienawiścią — państwa i narody upadają.*

Warszawa.

## Kłątwa kultu niekompetencji!

„Na pierwszego trębacza posłają sapers  
Niech trąbi, choć nie umie, wszak go „ludł”  
do chwili ostatniej.”  
[wybiera] —  
Adam Mickiewicz.

Nieśmiertelne te słowa naszego największego  
poety, są u nas żywo, od samego zarania,  
do chwili ostatniej.

Słowa te można odnieść nie tylko do tych,  
którzy lud wybiera, ale także i do tych, którzy  
piastują u nas nieraz różne godności,  
a co gorzej odpowiedzialności stanowiska.

Jeśli o ciała parlamentarne chodzi, to „materiał  
mutandis” nie wiele się zmieniło. Bywali  
dawniej w ciągach ustawodawczych „analfabeci”  
— którzy nie umieją „ani czytać, ani pisać”,  
mieli decydować o najważniejszych za-  
gadaniach ustroju państwowego, a i dziś,  
choćby umiemia czytać i pisać, to moglibyśmy  
sporo wykazać takich, którzy w dziedzinie życia  
parlamentarnego są także analfabetami, nie  
orientującymi się w alfabecie życia państwowo-  
wiczego.

Alc — niech nas nikt nie posiada o poli-  
tykę — dalecy jesteśmy od tego. Chodzi nam,  
ażebym w dziedzinie naszej pracy zawodowej,  
„saper nie był trębaczem”.

Pisałiśmy już wiele razy o tem, ale widocz-  
nie pisałiśmy jeszcze za mało, bo zło, chociaż  
się zmniejsza, trawa nadal.

Ileż to ludzi znajduje się na różnych szcze-  
blach hierarchii i godności, nie mając po temu  
odpowiednich kwalifikacji.

Nie brak u nas ludzi naprawdę zdolnych,  
pracowitych i etnicznych do pracy i ofiar, lecz  
brak tych, którzyby chcieli się tem zająć,  
a przedsięwzięciem takich, którzy mając wla-  
dze w ręku, chcieli by rzecz naprawdę ure-  
gulować.

Jest u nas jakiś dziwny lek przed poru-  
szeniem tych spraw, które muszą być przedsta-  
wione w należytem oświetleniu, gdyż musimy  
się naprzód, doskonalić się, i unikać dawnych  
błędów.

Jedni milczą, bo w naiwności swojej sadzą,  
że nie nie poradzą, drudzy milczą, bo ich ogra-  
nia lek, że ich może spotkać jakas przykrość,  
inni znowu sadzą, że szkoda „czasu i attasu”.

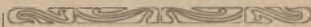
A jednak milczeć nie wolno tym, którzy  
wpatrują w pewne ideale, dążą do tego, żeby  
było lepiej. Trudno! Walki tej nie podjęma  
ludzie (chcący o własne „wody”, czy osobista  
karjere). Ani technicy, ani karierowicze nie do-  
kłada nigdy żadnej rzeczy szczerzejszej. Na-  
leży im przechodzić z porządku dziennego,  
nie przejmując się, nadziemi zera, które przekreślił  
życie.

Walczycy chcemy, i walczycy będziemy nadal  
o to, żeby odpowiedzialni ludzie byli na odpo-  
wiednich stanowiskach. Żeby nieukami i ludźmi  
bez odpowiednich kwalifikacji nie obsadzano  
stanowisk, zwłaszcza odpowiedzialnych i kie-  
rowniczych.

Ileż to złego narobił u nas i to od samego  
początku różnego rodzaju nieuki, którzy rozum,  
naukę i doświadczenie zastępując hucpelem,  
błagą i krzykiem psuli to, co było dobrego,  
a nie potrafili naprawić tego, co było złe. —  
W każdej dziedzinie wprowadzali chaos, z któ-  
rego trudno wybrnąć. W administracji, w skar-  
bowości, w oświacie i t. d. Wszak mamy dziś  
całe masy ustaw i rozporządzeń, w których gu-  
bia się najgłupszy pracownicy.

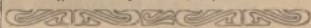
Ciągle coś nowego, coraz to nowa inicja-  
tywa, nie przemyślana, płytko dorywcza i non-  
sensowna, byle tylko reformować i reformować.

Wprawdzie w ostatnich czasach nieco ustalo  
to ustawiczne eksperymentowanie, ale nie usta-



\*\*\* SŁONCE \*\*\*  
Chemiczna pralnia i art. farbniarnia  
Centrala Kraków XXII. Lwowska 15.—  
Józefińska 28.

Czystowanie i farbowanie chemię ubrań, płaszczy,  
sukien itp.  
14 gr. pranie kolonijerów, z polyskiem 14 gr.  
UWAGA: Urzędnikom państw. amoz. oddającym do czy-  
szczenia lub farbowania w centrali udzielamy specjal-  
nego rabatu za okazanie legitymacji Związkowej.  
Zastępco: Florjańska 29, Topolowa 15.



lo obsadzanie posad, z wyraźną krzywdą ludzi  
naprawdę zasłużonych i doświadczonych. Mogli-  
bysmy na różnych stanowiskach wskazać  
wprost po imieniu ludzi, którzy będąc „sape-  
rami”, muszą „trąbić” — jak to cudownie po-  
wiedział Mickiewicz. Ale czy od takiego tra-  
bionia nie popchną uszy, — wszak nie każdy  
może być cudownym dzieckiem. Od takich  
cudownych dzieci, które w czterdziestym roku  
życia, mają ten sam rozum, jaki mieli w 6-tym  
roku życia — niech nas Bóg obroni. Ur.

## Jak to jest z obniżeniem poborów we Włoszech.

Prasie codziennej i p. posłom do wiadomości.

Sprawa obniżenia poborów, pensyj urzędni-  
czych w Niemczech o 8%, a we Włoszech o 12%,  
sprowadziła dużo hałasu w prasie europejskiej i dotąd  
pewnó niektórym organom prasowym do propo-  
nowania tej sprawy i u nas. Co gorzej. Jakis tam  
pismak w organie, reprezentującym interesa  
chłopskie, pisze wprost otwarcie, że należy  
zmniejszyć pobory urzędnicze i zredukować lie-  
bę urzędniczym, bo ich jest w Polsce za dużo. —  
Głupie to — bo inaczej go nazwać nie można —  
sprdził w swym własnym mózgu, że o ten sposób  
można zaignąć kryzys gospodarczy, który za-  
czył nad całą ludnością, a nie tylko nad wsia.

Ataki te musimy odczytać z całą stanowczo-  
ścią, opierając się na faktach.

Pisałiśmy już i wykazywaliśmy cyfrowo w po-  
przednich numerach, że w Niemczech urzędniczy  
mają o 80% wyższe pobory, niż u nas. Jeśli im  
wzrost nawet o 8%, obniża pobory, to i tak będą  
mogli z czego spokojnie żyć. A jednak czytamy,  
jak organizacje wszystkie „solidarnie” wzięły  
bratki zaobierzawcze, ażeby to nieszczęśliwiec  
nie siebie odczytać.

We Włoszech zaś, o czym pisała prasa, bodaj  
że najwięcej, obniżenie poborów przedstawia się  
następująco:

Ustawa uposażeniowa z r. 1928 podniosła po-  
bory urzędników od 500 do 648% w stosunku  
do cyfr przedwojennych.

Wyjaśniliśmy to na przykładach. Urzędnik po-  
biierający w I. kl. przed wojną 15.000 lirów rocznie,  
otrzymał na podstawie tej ustawy 74.000 lir. —

Urzędnik w XI. kl. otrzymywał przed wojną  
2.250 lir — ostatnio doszedł do 14.500 lir.

Powie ktoś, że wysoki stosunkowo pensje  
urzędnicze wynikały z powodu spadku waluty włoskiej.  
Przełiczmy te pobory w walucie złotej,  
więcej straci.

Kurs liry został w ostatnich latach ustabilizo-  
wany, a wartość jej obecna pomnożona przez 3,  
da nam wartość liry złotej. Do tem przełiczeniu  
okazuje się, że obecne pobory urzędników włoskiej  
są no ustawię z r. 1928 o 12% za wysokie.

Mimo to obniżenie tych poborów jest napro-  
wione, a wartość jej obecna pomnożona przez 3,  
da nam wartość liry złotej. Do tem przełiczeniu  
okazuje się, że obecne pobory urzędników włoskiej  
są no ustawię z r. 1928 o 12% za wysokie.

Mimo to obniżenie tych poborów jest napro-

wione, a wartość jej obecna pomnożona przez 3,  
da nam wartość liry złotej. Do tem przełiczeniu  
okazuje się, że obecne pobory urzędników włoskiej  
są no ustawię z r. 1928 o 12% za wysokie.

Odnośniedni ustęp rozporządzenia brzmi —

za tytułu di assegno di persona non utile ai fini  
di pensione e riasorbibile con i successi aumenti”.

Głównie okryczana obniżka, nie przedstawia  
się tak groźnie, jakby to z komunikatów dzien-  
nikarskich wynikało.

Niechaj prasa nasza codzienna, do której się  
zwracamy, wyjaśni te sprawy szerszym war-  
stwom, zwłaszcza tym, do których nas organ  
nie dociera. Niech o tem pamiętaj, względnie  
niech się dowiedzą i n. posłowie, którzy zapewne  
są nieszczęśliwiec, jeśli wprost nie fałszywie po-  
informowani.

Stwierdzamy więc, że urzędnicy włoscy, mimo obniżenia poborów, będą nadal pobierać do-tychczasowe pobyty, tylko w zmienionej formie.

Nie koniec na tem. Rząd włoski zapowiedział obniżenie cen wytworów przemysłowych, produktów rolniczych i komorowo.

Zapowiedź ta wchodzi w życie. Ponieważ

urzędnicy włoscy nie mają faktycznie obniżonych poborów, a będą na życie i na mieszkanie wydawali mniej niż dotychczas, to w ostatniej roku rezultacie okryjąca obniżenie wyjdzie na znaczną poprawę bytu.

Tak się przedstawia prawdziwe oblicze sprawy urzędniczej we Włoszech.

## Urzędnicy we Francji żądają 1 miliard na poprawę bytu).

Ruchliwa i bojowa „Federation generale des Fonctionnaires” rozpoczęła wielką skalę akcję zmierzającą do poprawy bytu i rozszerzenia uprawnień prawno-publicznych w sferze syndykalistycznym. Wydano najpierw osobną broszurę, następnie zwołano kongres nadzwyczajny na 10 i 11 listopada ub. r. Wedle stróżnika „Temps” z 10. XI. ub. r. postawiono w broszurce żądanie, aby w następnym budżecie przewidzieć kwotę 1 miliard franców (przeszło 0 miliardów fr.) jeszcze 1 miliard na poprawę bytu urzędników; kwota ta ma być rozdzielona między urzędników z tegoż rodzaju. Ponadto żądano utworzenia „rady centralnej”, t. j. stałej komisji politycznej, w której zasiadłoby przedstawicielstwo rządu i delegaci urzędniczych organizacji syndykalistycznych, należących do „Ogólnego Stowarzyszenia Pracy” (Confederation generale du Travail); przewodniczącym tej komisji miałby być osoba neutralna, niezależna od administracji i od ewidentów. Kompetencja „rady centralnej” rozciągałaby się na wszystkie sprawy obliczające „pracy w administracji”, zatem: czas pracy, urlopy, wynagrodzenie, awanse, sprawy dyscyplinarne i t. p.

Prócz tego miałyby być utworzone rady specjalne przy ministerstwach z obszerną kompetencją, obejmującą techniki administracyjną.

## Urzędnicy niemiecy wobec obniżenia poborów.

Większość prasy francuskiej (Le Temps, Figaro, Bulletin Quotidien, Humanite i in. przyjeła je bardzo nieprzychylnie.

Niemiecka prasa urzędnicza zupełnie jest artykułami na temat zarządzonej obniżki poborów o 8%; urzędnicy niemieccy omawiają obniżkę w warunkach, śledzą pilnie wszelkie dyskusje publiczne i parlamentarne, dotyczące tego przedmiotu; krykują jej i szukają środków zaradczych. W nr. 90 czasopisma „Der Beamtendbund” z 25. VI. 1930 r. podano wspólną odezwę szóstki wielkich związków pracowniczych, zawierającą takie wzmianki:

„Organizujcie wspólną walkę przeciw nieuczciwemu wysokim kosztom utrzymania! Spracujcie ra-

zemu ze stowarzyszeniami producentów i konsumentów! Popieracie bezoszczędnie stosunki między gospodarstwem rolniczym, które produkuje środki żywności, a ludnością, która je zużywa! Zabezpieczcie się przeciw nadużyciom przez stałą kontrolę cen, porównując ceny kurna z cenami sprzedaży, ab ymniejszy rozpiętość pośredniczących; zastawcie ceny w konsumach, w domach i w owarowych z cenami detalicznymi; wezwijcie gospodnie do współpracy. Przyzyńcie się do wielkiego dzieła pomocy naszym braciom i siostrami i przynajmniej gospodarce niemieckiej podstawy do uźdrowienia!

Uchwały w tym duchu powołał „Niemiecki Urzędniczy Związek gospodarczy” na kongresie, odbytym w dniach 21 i 22 listopada ub. r.

## Nowy obiekton emerytów.

potrzeba redukcji plac urzędniczych.

Tak jest, nowo opiekun emerytów!

Jest nim referent emerytalny komisji budżetowej, inwalida wojenny p. Wagner.

Rezolucja p. Wagnera, przedłożona w porozumieniu z Min. Skarbu, niweczy owoce długoletnich starań Związków do obalenia art. 25 ust. emerytalnej z r. 1923, który wbraniał poboru emerytury przy zajmowaniu stanowiska w służbie państwowej lub samorządowej.

Równocześnie żąda rezolucja podwyższenia opłat emerytalnych przez pracowników czynnych, co równa się redukcji plac urzędniczych.

Z dnim zniesienia art. 25 prawo emerytów do zajmowania stanowisk w służbie państwowej lub samorządowej stało się prawem nabytym, które nie może być ukrócone, a zaniesienie redukcji plac, zostało na ostatnim posiedzeniu Rady Ekonomicznej, zawieszono.

Dlaczego więc p. Wagner obala swoją rolę jedną i drugą zasadę?

A o zrównaniu umierających z głodu emerytów, wdów i sierot b. państw zaborczych ani wzmianki.

Wszak nowela została w poprzednim Sejmie przez czytanych komisji budżetowej uchwalona i wpłynęła do Sejmu celem uchwały.

rytualnej z 11. grudnia 1923 w kierunku ustniecia braków i wadliwości, które ujawniły się w toku wykonywania tej ustawy.

W szczególności wzywa się rząd do niezwłocznego znalezienia tej ustawy.

a) w kierunku wyrównania różnic między polizalnością służby wojskowej w b. państwach zaborczych a służby w polskich formacjach wojskowych w czasie wojny światowej, oraz służby wojskowej w Państwie Polskiem;

b) w kierunku uregulowania zasad polizalności lat pracy zawodowej w stosunku do ilości lat służby w Państwie Polskiem;

c) odpowiedniego ustosunkowania wkładów emerytalnych do świadczeń, wynikających z ustawy emerytalnej przy przedwyższeniu opłat emerytalnych do odpowiedniej wysokości;

d) w kierunku przywrócenia zasady, że emeryci, pozostający w służbie państwa lub w służbie samorządu terytorjalnego, nie mogą otrzymywać równocześnie obok wynagrodzenia za spełnianie czynności emerytury, któryś waz z otrzymywaniem wynagrodzeniem przewyższala czynne pobory, jakiego się im należały. Złoty zostawali nadal w służbie państwowej;

e) w kierunku wprowadzenia zasady, że emerytom pracującym zarobkowo lub zajmującym jakikolwiek stanowisko służbowe, jeżeli uzyskują dochód co najmniej 4-krotnie wyższy od kwoty określonej w art. 2-gim, względnie w art. 109 i 111 ustawy o państwowym podatku dochodowym, przysługujące uzyskiwanie poza dochodem praw do pobierania emerytury tylko w wymiarze, odpowiedniajacym okresowi służby w Państwie Polskiem;

f) w kierunku ustawowego uregulowania uposażenia czteretnalnego minist-rów. Sk.

## Na marginesie.

„Zasady ma'ą wartość tylko wówczas, gdy są je w życie wcielali”.

Obecny ambasador Stanów Zjednoczonych w Polsce, Mr. John North Willys, w czasie, gdy był w niedawnej przeszłości generalnym dyrektorem koncernu automobilowego „Overland”, wypowiedział kilka charakterystycznych aforyzmów na tematy gospodarcze i ogólne.

„Zasady, twierdzi Mr. Willys, mają wartość tylko wówczas, gdy są wcielone w życie. Zdolność sformułowania umiejętnego jakiegoś problemu na papierze nie oznacza jeszcze umiejętności przeprowadzenia go w życie. Wiedzieć o tem, nie znaczy jeszcze posiadać dmiolność tych praw, jak się sam o tem przekonalem w eigen mojej działalności. Z prawdą trzeba się zetknąć oko w oko”.

W sprawach gospodarczych Mr. Willys wyraża zasady następujące:

„Złuku należy poszukiwać w dostawie towarów, a nie w zamówieniach. Ażeby pieniądze zarobek, należy nimańdże wydać.

Twem bankierowi i wierzycielowi powinno być mówić tylko prawdę, aby zyskać jego zaufanie. Wprowadzając go w błąd, rujnujesz siebie samego.

Dowiedz swoim podwładnym, że pracujesz więcej i ojeję, niż oni”.

## Zaproszenie do przedpłaty na rok 1931.

Zawładamy uprzejmie, że przyjmujemy przedpłacę na rok 1931. —

Przedpłata kwartalna wynosi 2 zł 50 gr

„ półroczna „ 5 zł

„ roczna „ 10 zł

abonament prosimy opłacać czekami P. K. O. Nr. 404.

Równocześnie prosimy o wyrównanie zaległości

Administracji



# Atak na awanse i pobory.

Znamienny artykuł. — Wstrzymanie awansów. — Zniżka uposażeń. — Place urzędnicze w Polsce, Niemczech i Włoszech. — Sanacja budżetów Niemiec i Włoch nie ma warunków nasładowania w Polsce. — Dochodowość naszych przedsiębiorstw państwowych w związku z podwyżką plac urzędniczych.

Bezpośrednio przed rozpoczęciem bieżących obrad sejmowych nad budżetem za rok 1931/32 został ogłoszony w organie wypływowego stronnictwa ludowego, znamienny artykuł pod tytułem: „Zniżenie płac urzędniczych. Omówienie pensji”. Ządanie to znalazło swój wyraz w przemówieniu prezesa klubu chłopskiego p. poła Igo, mimo, iż p. minister Skarbu przedtem, w swojej mowie budżetowej oświadczył, iż rząd nasz nie przewiduje żadnych obniżen uposażeń urzędniczych.

Jednak rzeczony za względów na niepomyślną koniunkturę finansową gospodarstwa uznano w miarodajnych kołach rządowych za wskazane w celach oszczędnościowych wstrzymanie awansów nietylko wszystkich funkcjonarjuszów państwowych (p. „Jedność” z dnia 1-go stycznia b. r.), lecz także i zadowolonych wojskowych.

W kilka dni później analogicznie wstrzymanie awansowania zostało również rozciągnięte na wszystkich pracowników, zatrudnionych w przedsiębiorstwach państwowych, a więc i na pracowników kolejowych. Jednocześnie rząd nasz zażądał się nad kwestją obniżenia uposażeń urzędniczych i zapoznał emerytalnych wogóle, zaś jako przyczynę tego zamierzonego kroku wysunął jakoby argument, obniżenia się cen artykułów pierwszej potrzeby. W ostatniej zaś chwili dowiadując się, że wspomniany znika toścała już postanowiona i ma wynosić 10% dziesięćsetnych płałowych uposażeń emerytalnych. (Według ostatnich jednak wiadomości Komitet Ekonomiczny Ministrów zaprzeczył pogłoskom o zamierzonej redukcji plac, o czem wspomniamy na innym miejscu. — Red.).

Pracownicy państwowi, upadający pod ciężarem swej pracy zawodowej, nie od dzisiaj narzekają na niwyrzadzające wynagrodzenie, ledwie im pozwalające żyć nędznie z dnia na dzień. Ponieważ położenie ekonomiczne wszystkich funkcjonarjuszów państwowych pogorsza się stale, przeto nie z innego, jak tylko z tego powodu domagają się oni wyższej godziwej podwyżki swych uposażeń oraz natychmiastowej wypłaty zaległego za rok 1928 dodatku mieszkaniowego.

Jeśli budżety niektórych państw zagrożone niedoborem, jak w Niemczech i we Włoszech, udrzwiane są w rzeczy samej kosztem pracowników państwowych, podobnie jak to zapożyczają

wano u nas w 1926 r. redukcja pensji urzędniczych i zapożrczeń emerytalnych oraz trwałem unieruchomieniem o 1 grosz zmniejszonej srocznej, to obecnie w naszym Państwie, które od szesnastu lat deficytów budżetowych nie wykazuje, jest to deficytów i ponowne przywrócenie analogicznego usnowienia budżetowego, kosztów pensji urzędniczych. Poza tem w Niemczech i po obecnej redukcji pensje urzędnicze w porównaniu z naszymi będą o znaczny procent wyższe, zaś we Włoszech niższe plac urzędniczych towarzyszy niższą placę wszystkich innych pracowników wojskie, oraz swoia akcja za obniżką cen artykułów pierwszej a nawet i ostatniej potrzeby. Ponadto należy względnie, iż we Włoszech, odznaczających się łagodnym klimatem i produkujących bardzo wiele artykułów używanych w życiu codziennem, cena których w porównaniu z analogiczną ceną u nas jest bajeźcznie niska, koszty utrzymania są o wiele tańsze, aniżeli w Polsce.

Pracownicy obecnego rządu utrzymują, iż gilyby nasze przedsiębiorstwa państwowe, które w najrozmaitszy sposób zwiększają ciężary podatkowe, były więcej racjonalnie administrowane, to rząd mógłby z olbrzymiego majątku państwowego wartości około 12 miliardów złotych, wygospodarować minimum 5% czyli około 600 milionów złotych dochodu rocznie. Narazie w stosunku majątek, według preliminarza, przynosi tylko 114 milionów złotych, czyli zaledwie 1,9% wartości szacunkowej. Wygospodarowanie więc 900 milionów złotych, zamiast 114, dałoby możliwość obniżenia reszty wydatków do 2.400 milionów złotych, utrzymania budżetu 3-milijardowego i jednoczesnej obniżki podatków obrotowego, wydatków pomocy dla rolnictwa oraz podwyżki pensji urzędniczych. Chociaż „Gazeta Polska” z dnia 4 stycznia b. r., jako organ wybitnie rządowy, powyższe poglądy jako opozycyjne zwała, i cyframi wykazuje, iż przedsiębiorstwa państwowe większych dochodów, niż obecnie, pod żadnym warunkiem dać nie mogą, to przecież prawda leży w porządku. Wobec tego, przedsiębiorstwa państwowe mogłyby przynajmniej dać tyle, ile potrzeba na godziwe zwiększenie poborów urzędniczych i zapożrczeń emerytalnych, oraz na wypłacenie zaległego dodatku mieszkaniowego.

Stanisław Springwald.



Zarezerwowano tu miejsce wyprawie do rybołów, która nie obchodzi się bez pewnych posunięć krytycznych i materialnie i moralnie, a mianowicie wstrzymaniu z dniem 1 stycznia wszystkie awanse, etaty i przesławiania, jakie dotychczas normalnie były udzielane i których z niecierpliwością oczekiwali tysiące pracowników państwowych.

Groźba redukcji plac wystąpiła ponownie w związku z zapowiedzianymi na ubiegły piątek obradami komitetu ekonomicznego ministrów, wespółomniem zagadnieniem obniżenia cen artykułów powszechnego użytku. Wyssuwane z różnych stron obawy, że komitet ekonomiczny ministrów planuje jakieś obniżenie w tym celu plac pracowników prywatnych i państwowych okazały się na szczęście błędne, gdyż wzdany po posiłkowym komunikacie oficjalnie stwierdza, iż „zagadnienie dostosowania cen do obecnej siły nabywczej szerokich warstw ludności, w żadnym wypadku nie może być łączone z obniżaniem plac robotniczych i urzędniczych”.

Komunikatę to oświadczenie, stojąca blisko sfer rządowych „Gazeta Polska” pisze:

„Rząd stoi — jak widać z komunikatu — na stanowisku, że jednoczesne obniżenie plac wraz z obniżaniem cen przekreśliłoby wszystkie dodatnie skutki tej drugiej obniżki. Oznaczałoby to bowiem, że przy podnoszeniu zdolności nabywczej konsumenta jedną ręką — drugą ręką jednocześnie to zdolność obniżalaby się.”

Komunikat zapowiada też wyraźnie, że Rząd, jako przedstawia nie będzie tego czynił i że plac urzędniczych państwowych w przedsiębiorstwach nie ulegną redukcji.

Należy też wnioskować, że czynniki decydujące odtwarzają się od myśli redukcji plac, którego kwestja nie powinna być zestawia wogóle zawięzcie.

„Gazeta Warszawsk” omawia wydany niedawno dekret o policyi państwowej wprowadzający do dawnego rozporządzenia nowy artykuł, w mysl których: Komendant główny P. P. oraz inspektor generalny P. P. przemoż w stan nieczynny Przewodniczącego i Członków Rady ministrów, przedstawianej jej przez ministra spraw wewnętrznych, oficerów policyi wszystkich innych stopni przemoż w stan nieczynny Rada Ministrów — a szeregowych policyi, minister spraw wewnętrznych.

„W porównaniu z innymi działami służby państwowej — stwierdza „Gaz. Warsz.” — widzimy tu ogromne uprzywilejowanie policyi. Oficer policyi, którego działania służbowe nie odpowiadają wymaganiom przełożonych, może być przeniesiony w stan nieczynny dopiero za zgodą Rady Ministrów, gdy jego przełożonego — na staroście przeniesienie w stan nieczynny już sam minister. Ten sam minister dopiero może przemieścić szeregowego Policyi Państw. w stan nieczynny, a nie może tego zrobić np. wojewoda, czyli w uprzywilejowaniu szeregowa szeregowca policyi, to starosta, a aspiranta z dyrektorem departamentu.

Art. 65 otrzymuje brzmienie następujące: „Oficer i szeregowy P. P. po trzech latach służby w P. P. zostaje ustalony w służbie z moży swego prawa”.

I znnowo ogromne uprzywilejowanie w stosunku do innych, nawet wyższych przełożonych, bo skutkiem może być wielu starostów i referentów, którzy przeszliby już więcej niż 3 i 4 lata i nie są jeszcze ustaleni w służbie”.

Jeśli przeto do postawienia w uprzywilejowaniu innych funkcjonarjuszów państwowych, widoczne tu jest istotnie duże uprzywilejowanie policyi.

W.

# Place pracowników państwowych we Włoszech a u nas.

Z dniem grudnia ub. roku dyktator Włoch Mussolini w przemówieniu swoim w senacie uzasadnił redukcję plac urzędniczych o 12% tem, że place pomimo redukcji będą wyższe, aniżeli place przedsiębiorców.

Jako przykład przytoczył plac urzędnika IX stopnia, którego pobory roczne przed wojną wynosiły 4.000 franków w złocie, a obecnie, po przeprowadzonej redukcji 12% owej wyniosły 5.100 franków w złocie.

A u nas? Pracownik IX. grupy szerebia a, żonaty bezdzietny w Krakowie pobiera wraz z 10% i 15% dodatkiem t. 2.983,51, a z dodatkiem mieszkaniowym t. 314, co równa się 35 dolarom, czyli 175 koron w złocie, co czyni roczny 2100 koron w złocie.

Ten sam urzdnik pobierał przed wojną koron 2.800 i dodatku aktywalnego koron 960, co czyniło 3760 koron w złocie.

Obecne więc pobory urzdnika IX rz. są o 1060 koron w złocie niższe, aniżeli były przed wojną, a więc stracił przeszło 44%!!

Jeżeli się nadto zwazy, że życie we Włoszech jest znacznie tańsze, że w gospodarstwie używa się prawie wyłącznie oliwę, która dostaje się za bezcen, że owoco południowe i ryby są w nadmiernej ilości, że produkcja klimatu zapotrzebowanie opału i gazyrolny redukcje jest do minimum, to nędza urzdnika polskiego, zlekceważanego już przy obecnych poborach, występuje w najskrajszym świetle!

# Co pisze prasa o naszych sprawach?

Nie można powiedzieć, by nowy rok rozpoczął się dla warstwy urzędniczej pod zbyt optymistycznymi auspiciami. Jeżeliby zebrał podjęcie ostatnich tygodni w dziełach krajowych różnych odcieni i obiorów — niejednina wiadomość, względnie ściślejsze irog — pogłoska, niejedna przedmiot polemiki i dyskusji — „banaż pracy codziennego” — mógł satysfakcjonować, wyrażać się za słaby, a tak ekapach i niwyrzadzających absolutnie na utrzymanie poborów, jak place urzędnicze. Nawet nie trzeba ankietę, jaką podotomio rozpoczyna jedna ze słodocynich

organizacji urzędniczych na temat obniżenia funkcjonarjusz państwowych, gdyż proste obliczenie niestających kosztów mieszkania, ubrania, wyżywienia, opłat i kosztów szkolnych i t. d. rodziły z kilku złów słownie, wystarczająco dla uprosławienia solidnego wydatku, że nie pomniejszą się w ramach przeciętnego budżetu obywatelskiego wielkości pracowników państwowych.

Podkreślamy to poraz tygodniowy i piszący o tym, że jeżeli przez upływem roku ubiegłego powily się pogłoski o zamierzeniu jakoby obniżeniu plac

**K. Zieliński Optyk**  
 Kraków, Rynek gł. A-B. 39 tel. 103-51.  
 polera nadal we wyroby po nader przystępnych cenach — Okulary — Binokle — Lornetki — Barometry — Termometry — Przybory myśliwskie i t. d. Nowość! Amerykańskie wzory!!

# Z dziedziny prawa państwowego.

## Przeniesienie funkcjonariusza państwowego z urzędu na inne miejsce służbowe.

Elatowy urzędnik pocztowo-telegraficzny II kategorii został przeniesiony ze względu na służbowo z Dyrekcji poczty i telegrafów do Urzędu pocztowego na stanowisko tego samego stopnia służbowego, ale bez zaznaczenia, iż pozostaje w tej samej kategorii.

Najw. Trybunał Admin. orzekł (Wyrok z 7. XI. 1929, L. Rej. 2990/27), że przez to pogwałcono zasadę, iż przez 1. lutego 1929 r. poz. 164 D. o państwową służbę cywilną.

Albowiem, wedle tego przepisu, władza właściwa posiada prawo przeniesienia urzędnika na inne stanowisko służbowe bez jego zgody, ale pod tym warunkiem, a) by stanowisko to nie było niższego stopnia służbowego, b) by przenoszony urzędnik pozostał w tej samej kategorii urzędników, c) by przenoszony urzędnik pozostał w tym samym zarządzie państwowym, wobec czego przeniesienie wspomnianego z Dyrekcji do Urzędu pocztowego, t. zn. do służby wykonawczej, która w myśl art. 118 ustawy, nie podlega jej przepisom, bez ustalenia okoliczności, iż nowe stanowisko odpowiada II. kategorii urzędników, do której należał dany urzędnik, jest pogwałceniem rzeczonoj art. 123 ustawy.

## Prawo do pensji wdowiej i sieroczej po byłym funkcjonariuszu b. państwa zaborczego nie pobierającym emerytury.

Wyroku funkcjonariuszowi b. państwa zaborczego nie przyznano uposażenia emerytalnego ze względu na brak wygumów z art. 95, 28 ustawy emerytalnej. Decyzja ta stała się prawomocną. Funkcjonariusz ten zmarł, a wdowa po nim zażądała przynajmniej jej pensji wdowiej i pensji sieroczej dla nieletniej córki zmarłego.

Najw. Trybunał Administracyjny orzekł (Wyrok z 19. I. 1929, L. Rej. 5175/26), że pensja wdowiej i sieroczej się należy.

Albowiem ustawa emerytalna polska, uznając nabytę przez obywateli polskich, b. funkcjonariuszy b. państw zaborczych prawa do uposażenia emerytalnego w tych państwach, zmierza w art. 95 jedynie do tego, aby ci, co są jeszcze względnie młodzi i zdrowi nie obciążali Skarbu Państwa przed nastąpieniem warunków, uzasadniających potrzebę zabezpieczenia państwowego. W stosunku do sanych funkcjonariuszów taka potrzeba następuje przez utratę zdrowia, lub w podobnym wleku (art. 95, 28 ustawy emerytalnej), jednak w stosunku do wdów i sierot, śmierć powodująca utratę ojca uzasadnia bezwzględnie potrzebę taona izenia.

## Dodatek ekonomiczny na dziecko adoptowane.

Czy należy się funkcjonariuszowi państwowemu dodatek ekonomiczny na dziecko adoptowane?

Nie należy się. Albowiem art. 4 ustawy uposażeniowej, wyszczególniając rekompensacyi rodzinnej, której przysługują się dodatki ekonomiczne, nie wymienia dzieci adoptowanych. Przez wyrażenie „dzieci uprawnione” niema na myśli dzieci adoptowanych, lecz dzieci nieślubne, a odpowiednim aktem uprawnione, by to wynika z ogólnych

pojęć prawnych, odróżniających „uprawnienie dziecka nieślubnego” od „adoptacji”.

Tak też orzekł Najw. Trybunał Administracyjny w Wyroku z 21. I. 1927, L. Rej. 1220/25.

## Skutki rehabilitacji dyscyplinarnej.

Funkcjonariusz kolei państw. został wskutek popełnienia przestępstwa zwolniony ze służby wobec orzeczenia komisji dyscyplinarnej. Następnie wskutek wzniesienia skargi uniewinniony sąd dyscyplinarny zrehabilitował orzeczeniem komisji dyscyplinarnej w tym, iż skazano go na karę dyscyplinarną 10% z jednoczesnych poborów. Orzeczenie przywróciło go do służby państwowej. Czy ma prawo domagać się wypłaty wstrzymanych w międzyczasy poborów, oraz umorzenia na mocy amnestji wspomnianej kary potrącenia?

Ma prawo. Albowiem, skoro nastąpiło rehabilitujące orzeczenie komisji dyscyplinarnej, to ten samw zostały anulowane skutki pierwotnego orzeczenia dyscyplinarnej, więc też przywrócone prawo do poborów służbowych, wstrzymanych na mocy pierwotnego dyscypl. orzeczenia. Wynika to z ogólnych norm prawa, które nakazują zwrot tego, co było niesłusznie komunikowk zabrane. Również wskutek amnestji z 6. VII. 1923 poz. 555 Dz. u, umorzona być musi wspomniana kara, jako będąca karą porządkową.

Tak rozstrzygnął sprawę w konkretnym wyroku Najw. Trybunał Admin. w wyroku z 24. X. 1929, L. Rej. 2106/27.

## Zwrot kosztów leczenia funkcjonariusza państwowego.

Funkcjonariusz państwowy z powodu ciężkiej choroby został skierowany przez lekarza powiatowego do szpitala dla poddania się operacji. Czy ma prawo po operacji domagać się od Skarbu Państwa zwrotu kosztów pomocy lekarskiej, nie zbiorczych zabiegów chirurgicznych i leczenia w szpitalu w części przewidzianej rozporządzeniem z 4. VIII. 1926 poz. 555 Dz. u.

Ma prawo w wysokości 75% tych kosztów. Albowiem z przepisów §§ 7, 8, wspomnianego rozporządzenia wynika, że do państwowej pomocy lekarskiej należy dokonywanie „najniezbędniejszych zabiegów chirurgicznych”, oraz po trzeba zabiegów chirurgicznych, wiec oczywiście lekarskiego, powoduje umieszczenie w szpitalu, że Skarb Państwa opłaca w określonym stosunku koszty leczenia w szpitalu, a nietylko utrzymania, że użyte w 8 7 wyrażenia: „za leczenie szpitalne Skarbu Państwa opłaca 75% taksy ustanowionej dla szpitali państwowych i samorządowych”, oraz poata opłata 75% wyzszególnionej taksy szpitalnej i t. d., dotyczy nietylko szpitalnej taksy utrzymania, lecz wszystkich taks, obowiązujących w szpitalach państwowych i samorządowych, odnoszących się do różnego rodzaju zabiegów lekarskich, wiec i za samą operację, jako niezbędną zabieg chirurgiczny, nie podlegający opłacie „specjalnych zabiegów”, które rozprzeżnienie odróżnia od „najniezbędniejszych zabiegów chirurgicznych”.

Tak rozstrzygnął sprawę konkretną Najw. Tryb. Admin. w wyroku z 7. XII. 1929 r. L. Rej. 4192/27.

art. 3) tej Konwencji postanawia, że emerytura wraz z dodatkiem drożyznianym, która winna być wypłacana każdemu emerytowi, nie może być ujęta do ustanowionej przez dawny rząd administracyjny kompetencji.

Prosty szlak rachunek, że Państwo Polskie za każdą przynającą danemu emerytowi koronę, winno wypłacać i. z 72 gr., a dopiero wenczas, gdy to stanie, może twierdzić, że wypełniło swój obowiązek wobec emerytów zaborczych.

Stwierdzamy również, że ustawa emerytalna, obowiązująca na prawach traktatu pokoju w St. Germain, lub Konwencji Rzymskiej w Polsce jeszcze nie istnieje, żaden Rząd jej do Sejmu nie wwołał i żaden Sejm jej nie rozpatrywał, mimo upływu tak tak wielu. Istnieje natomiast ustawa emerytalna z r. 1923 samorządnie przynajająca tym emerytom, jako rzekome pobory emerytalne, w wysokości 75% zredukowanej emerytury, którą emeryt uważa za należną.

Nie potrzeba tu dowodzić, że emeryci, żyjący już 12 lat z tak nędznej zaliczki, godując i umierając przedwcześnie. 00% tych nieszczęśliwów złożyło już osobie przed Tronem Wszechnogą

tego swe straszne skargi — czyż i ta znikoma reszta nie doczeka się sprawiedliwej ustawy?

Wszak ci emeryci nie żądają od Państwa żadnej łaski, lecz sprawiedliwego prawa.

Składni oni sprawnie przez większość czasu życia w państwie austr., ale społeczeństwo polskiemu, bo Państwo Polskie wówczas nie istniało. Oddawali temu państwu nietylko swoją pracę, ale i placili mu gotówką, wzmian za co otrzymałi ustawowe zabezpieczenie w formie dożywotniej emerytury o ściśle oznaczonej wysokości, która jest jedynym ich źródłem utrzymania.

Państwo Polskie przejęło ten obowiązek na siebie, zażądało, aby emeryt odstąpił mi swe prawa, które miał do funduszu emerytalnego byłej Austrii, wzmian za co zobowiązało się ustawa emerytalna z r. 1921, art. 43, że „uposażenie emerytalne tych emerytów nie może być niższe od przyznawanego na zasadzie ustawy władczego państwa zaborczego pełnego uposażenia emerytalnego”.

Zrzeczenie praw do funduszu emerytalnego Państwo przyjęło, a przynagone uposażenia nie wypłaciło.

Wysoki Rządzie i P. T. Ustawodawcy! Zastanówcie się, co orzekł Prezydent, odczytując Wam przez otwarcie obecnego Sejmu wyrok „Siła i rozwój Państwa gruntuje się na powadze i mocy dobrych praw rządzących jego ziemiem” — dajcie nam już raz sprawiedliwą ustawę, a pieszcie się, bo nas już wolają! Z tego my już mało skorzystałi, chcemy tylko odeczuć zadolenie, że sprawiedliwość w Polsce jednak zwyciężyła!

Az.

## GOSPODARZY BANK SPÓŁDZIELCZY

Biuro, 4 ogr. odd.

w Królowej, ul. Floriańska 85 — Tel. 12113 i 10493

Przyjmują agentów do sprzedaży

obligacji państwowych.

## U nas wstrzymami awansów. — W Czechosłowacji 13 stała pensja.

Kiedy u nas ciągle się pisze o coraz to nowych cięgniach, nakładanych na barki urzędników, lub o groźnych zamachach, jak obniżenie poborów, podwyższenie komanego, lub wstrzymanie awansów (to już wprowadzono w życie i to zdaje się na dłuższy okres czasu), tojakoż prasa nieliczy o tem, co się dzieje gódniejści, zwłaszcza, jeśli chodzi o poprawę w.

Użj musimy zakomunikować prasie codziennej i wszystkim zainteresowanym, że rządzący Czechosłowacki przedłożył parlamentowi projekt ustawy przynajający wszystkim urzędnikom prawo do 13 pensji, płatnej w grudniu każdego roku.

Sg wszelkie dane, że parlament czechosłowacki, odnoszący się zycielwio do świata urzędniczego, — anizli to ma miejsce u nas, — ustawę uchwalili.

Tak wiec urzędnicy czeszy pobierający wyższe pobory od urzędników polskich, nie przeżywać ciężkich chwil, jak urzędnicy polscy, bo nietylko, że im nie grozi, lecz nadto oczekują poprawy w postaci stałej trzynastej pensji.

U nas inaczej... inaczej... inaczej...!

## Wykazy pracowników państwowych

W sprawie uzupełnienia wykazów stanu służby.

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych rozaszało do wszystkich, podległych sobie urzędów, okoliczności w sprawie uzupełnienia i sprawdzenia wykazów stanu służby urzędniczych państwowych, w związku z pomiarem zapotrąbek emerytalnych, oraz pensji wdowich i sierocych.

Dotychczas zdarzało się często, że przy przeniesieniu funkcjonariuszów państwowych w stan spoczynku, względnie przy wymiarze pensji wdowich i sierocych w wypadkach śmierci urzędnika, następowano w wykazach państwowych, w związku z pomiarem zapotrąbek emerytalnych, przysługująch im opóźnion miało być załatwienie przez pracowników państwowych dostarczenia odpowiednich dowodów ich poprzedniej służby, oraz brak odpowiedzialnej adnotacji w wykazach stanu służby. Obecnie ministerstwo zarządziło dokonanie, jak najrychlejszego uzupełnienia, względnie wyliszenia dokonywanych w wykazach stanu służby, jak również wykreślenie tych wykaów, które nie są oparte na wiarygodnych dokumentach.

Przyśność najbliższa okaże, a ile zarządzenia te zostaną w życie wyprowadzone i o ile przyniosą im do przyspieszenia wymiaru należności emerytalnych. Istotnie bowiem pod tym względem wiele dotychczas było powodów do uspokojenia się, gdyż przeniesiony na emeryturę funkcjonariusz państwowy nie miał doczekać się wypłaty należnego mu uposażenia i czasu przelazł szereg miesięcy przysparzając głodem w oczekiwaniu na pensję.

w.

# Głos emeryty i państwa zaborczego.

Od jednego z naszych wietnych promemieriorów otrzymaliśmy następujące pismo:

Stanowna Redakcjo!

W „Jedności” Nr. 23, z 1-go grudnia 1930 r. pod nagłówkiem „Zapotrączenie pozostałości emerytów państwa austriackiego”, czytamy, że Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, okólnikiem z 8-go sierpnia 1930 Nr. 147 wyjaśnia, że Skarb Państwa wypełnił swe obowiązki wobec emerytów zaborczych, wynikające z Konwencji Rzymskiej z r. 1922.

Wiemy wszyscy, że Konwencja Rzymska jest następstwem traktatu pokoju w St. Germain, co trzeźwa w powyższem wyjaśnieniu uwolnionemu, sam zaś traktat w części VIII, IX i X postanawia, że pobory emerytalne mają być płacone podług kursu waluty złotej korony austro-węgierskiej, w walucie państwa, którego emeryt stał się obywatelem.

Konwencja Rzymska w artykule 2 postanawia, że za okres od 8 listopada 1918 do 10 lipca 1920, każde z państw sukcesyjnych, wyrówna różnicę w zajętościach swoim emerytom, zaś



# Wyrok N. T. A. w przedmiocie zwrotu kosztów leczenia.

Dr T. D. wnioś 3 lipca ub. roku podanie do Wojew. Urzędu Zdrowia, w którym wystąpił, że z powodu zapadnia ślepej kieszki został przez lekarza powiatowego skierowany do szpitala w Chojniech dla poddania się operacji, przysli o zwrot kosztów pomocy lekarskiej, niezbędnej zabiegów chirurgicznych i leczenia szpitalnego w urzęd. przewidywaniu Rozp. R. M. z dnia 4. VII. 1926 Dz. U. 535. Do postąpienia do szpitala na leczenie operacyjne na zł. 350, rachunek szpitala na zł. 292,55, a to za 15 dni pobytu zł. 225; za narzecz i dodatki operacyjne zł. 61, oraz za lekarstwa zł. 5,75.

Fonionski Urząd Wojew. uwzględnił rozszczenie petenta p. dywizje za 15 dni pobytu w zakładzie w kwocie zł. 30, stanowiącej 75% taksy szpitalnej II klasy; ustanowionej dla Chojny, a Minister Wewnętrznych nie uwzględniło odwołania Dr. T. D.

Na wniośnią skargę N. T. A. stwierdził, iż według § 2 przytoczonego powyżej Rozp. Rady Miast. państwową pomoc lekarską obejmuje: 1) poradę lekarską z zapisywaniem recept, 2) pomoc lekarską, do której należą wszelkie niezbędne zabiegi chirurgiczne oraz inne zabiegi tamże wymienione, 3) dostarczanie niezbędnych lekarstw, 4) leczenie w szpitalach i 5) kąpiele i zabiegi w panstwowości zakładach zdrowych.

Paragraf zaś 7 tegoż rozporządzenia, traktujący o leczeniu szpitalnym i normujący, w jakim stopniu koszty leczenia szpitalnego pokrywa z jednej strony Skarż Państwa, a z drugiej strony sam zainteresowany funkcjonariusz, w ustępie czwartym głosi, że, poza upłatą 75% taksy, ustanowionej dla szpitali państwowych i samorządowych, żadne koszty za specjalne zabiegi lekarskie lub utrzymanie nie mogą być zwracane. — Wreszcie § 8 omawianego rozporządzenia opiewa, że umieszczenie chorego w szpitalu następuje na życzenie lekarza umiawnego, względnie urzędu, między innymi, w razie potrzeby zabiegów lekarskich, którego wykonanie w domu chorego powoduje wyższe koszty, aniżeli utrzymanie i leczenie w szpitalu, względnie w wypadkach, kiedy opieka szpitalna jest niezbędnie potrzebna.

Z powyższych postanowień niezbicie wynika: 1) że do państwowej pomocy lekarskiej należy również dokonywanie najniezbędniejszych zabiegów chirurgicznych (§ 2 punkt 2), 2) że potrzeba zabiegów chirurgicznych, a więc oczwieszenie lekarskiego, powoduje umieszczenie w szpitalu (§ 8), 3) że Skarż Państwa opłaca w określonym stopniu koszty leczenia w szpitalu, a nietylko

utrzymania i 4) że wreszcie cylowane rozporządzenie rozróżnia między niezbędne zabiegi chirurgiczne od pomocy specjalnych zabiegów lekarskich lub specjalnego utrzymania”.

Z powyższego wynika dalej, że użycie w ustępie 4 § 7 wyrażenie „za leczenie szpitalne Skarż Państwa opłaca 75% taksy, ustanowionej dla szpitali państwowych i samorządowych” oraz „poza upłatą 75% w szczególności powyżej taksy szpitalnej i t. d.” dotyczący nietylko szpitalnej taksy utrzymania, ale wszelkich tak, obowiązujących w szpitalach państwowych i samorządowych, a odnoszących się do różnego rodzaju zabiegów lekarskich i tylko o takim zręcalożowaniu zwrotu leczenia może być mowa w omawianym przepisie.

Gdyby bowiem stanąć na stanowisku porównawczym, to okazałoby się, jak to słusznie skarżący podkreśla w swej skarżce, że postanowienie § 7, dotyczące szczegółu, to jest kosztów, wykluczałoby zasadniczo postanowienie § 2 p. 2, dającego określenie, co państwowo pomoc lekarską obejmuje, czyli imputowałyby Radzie Ministrów wydanie rozporządzenia, w imię swej zasady sprzeczności, co jest niedopuszczalne. — W danym wypadku skarżący korzystał z leczenia w szpitalu, którego koszty, zgodnie z rachunkiem z dnia 27 czerwca 1927 r., oprócz honorarium za operację, wyniosły 292,55 zł. W myśl zatem powyższych wywodów należało zwrotowi skarżącemu 75% pomniejszonej kwoty, ponieważ rachunek ten zawierał powyższy, a nie specjalne zabiegi, ani to specjalne utrzymanie.

Co zaś do liczy honorarium za samą operację ślepej kieszki, to władza pozwana winna była zażądać od szpitala informacji co do wysokości taksy, ustanowionej dla tego rodzaju operacji i również zwrócić skarżącemu 75% tej taksy, albowiem, jak z akt sprawy wynika, operacja była najniezbędniejszą, zabiegami specjalnymi, a nie specjalnym zabiegiem w rozumieniu rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 4-go sierpnia 1926 r. Dz. U. poz. 555.

Pozwana władza zatem, przynajmniej skarżącemu w odnośnym stosunku i nie tylko zwrot kosztów utrzymania w szpitalu, a nie kosztów leczenia, opłaciła się na bieżącej interpretacji rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 4-go sierpnia 1926 roku, Dz. U. poz. 555.”

Wobec powyższego, Najwyższy Trybunał Administracyjny uchyła zaskarżone orzeczenie częściowo z powodu wadliwego postępowania, a częściowo, jako niezgodne z ustawą.

# „Nasi Przyjaciele”

P. Koleźce Rozkurtowi z podzięką.

Poczuwamy się do miłego obowiązku serdecznego podziękowania P. Koleźce Rozkurtowi za dobroć i szlachetność, którą wcielił w życie funduszu przyjaciół, wnosząc do niego w kwocie 50 gr. Jest to każde nam wyraz pocieszenia i godny uznania, zwłaszcza, że szereg numeratorów zalega za ustawienie z kwotą około 8.000 zł. Gdyby tak wszyscy poznawali swoją obowiązkową pracę, jak P. Koleźca Rozkurt, doczekalibyśmy się wprost wspaniałego rozwoju naszej pracy.

Nie koniec na tom. Dobry przykład zaczyna działać na drugich. Oto pod wpływem notatek w rubryce „Nasi Przyjaciele” przykład Koleźki Rozkurtu znalazł naśladowcę, którego list załączamy poniżej.

Szanowna Redakcjo!

Czytając pilnie „Jedność” uderzyło mnie, między innymi, ustalenie utyskiwania Administracji, że szereg numeratorów zalega z poważną kwotą kilku tysięcy złotych, oraz że w rubryce „Nasi Przyjaciele” spotykałem stale nazwisko P. Rozkurtu z poważną kwotą na fundusz pracy.

Przykład ten podzielił i na mnie; przesyłam kwotę 5 zł. na pokrycie zaległych prenumerat, niedbanych, czy nieuwzględnionych numeratorów. (Podkreślenie tych słów pochodzi od redakcji).

Może też znajdą się naśladowcy mojej inicjatywy. Bardzo bym był wd. jeśli wśród Czytelników i Przyjaciół „Jedności” myła ta się przyjecha, by w ten sposób pokryć. Jeśli nie w całości, to przynajmniej w części narosłe zaległości.

Proszę przesyłać te sprawy w najbliższym numerze. Życzę P. Redaktorom powodzenia w dalszej trudnej ich pracy, łącząc prawdziwą wyraz poważania.

K. L. O.

# Memoriał

Związków Emerytów Kolejowych w obronie nabytego prawa żonaty ch emerytów do dodatku mieszkaniowego w wymiarze dla żonaty ch:

Wysooka Rada Ministrów w Warszawie.

Z rozporządzeniem Wysokiej Rady z dnia 10-go września 1930 r. ustanawiając dodatek wyrównawczy w wysokości różnicy między poboranymi emerytów żonaty ch Prześlibiorstwa P. K. P. liczącej 1. września 1929 r. a poborami obecnymi, nie uwzględniając wyjątków emerytów, do których przynależni emerytalnymi z dnia 4-go lipca 1929 r.

Jedeli Rozp. P. Rz. P. z dnia 24 września 1926 r. Nr. 97 poz. 558 Dz. U. R. P. w art. 28 wyraźnie zaznacza, że prawa nabyte nie mogą być utracone, to nie może się ten warunek odnieść tylko do wysokiej poborów, lecz także musi odnieść do każdego składnika tworzącego całość zapotrzebowania emerytalnego, a więc do grupy uposażeniowej do szerebła, do 10% podwyżki poborów od stycznia 1927 r. i wreszcie do wymiaru dodatku mieszkaniowego.

Nie ulega więc wątpliwości, że przynajmniej żonaty ch emerytów do dodatku mieszkaniowego w wymiarze dla samotnych, podlega edy do dnia 1-go września 1929 r. mieć przynajmniej ten dodatek w wymiarze dla żonaty ch, nabyte ich prawo na podstawie ustawy z dnia 12 czerwca 1924 r. Nr. 52 poz. 525 Dz. U. R. P. oraz Rozp. R. M. z dnia 30 lipca 1924 r. Nr. 69, poz. 678 Dz. U. R. P. zostało ukrócone, co się sprzeciwia art. 28 Rozp. z dnia 24 września 1926 r.

Podstawą powyższych motywów podnoszą sobie nietylko podpisane Związki, prośba o znowelizowanie Rozp. Rady Mn. z dnia 4 lipca 1929 r. przez skrócenie pierwszego zdania punktu 3 paragrafu 53.

Kraków, dnia 8 grudnia 1930 r.

Polski Związek emerytów, inwalidów, wdów i sierót kolejowych w Krakowie

Za Prezesa: Wincenty Sosin Sekretarz: M. Kulig.

Okręgowy Związek emerytów, rencistów, (inwalidów), wdów i sierót kolejowych w Małopolsce w Stanisławowie

Prezes Związków: Józef Staszyszyn, em. insp. PKP, Sekretarz: Józef Zachłimowski, em. insp. P. K. P.

Związek emerytów państwowych, autonomicznych rencistów, wdów i sierót po nich zamieszkałych w Wielkopolsce z siedzibą w Bydgoszczy

Prezes: Inż. W. Steszliński, Sekretarz: J. May.

Opisny powyższego memoriała przesłano do Ministerstwa Komunikacji, Sprawiedliwości, Opieki Społecznej i Pracy oraz Skarbu — z prośbą o poparcie.

# Nasza prośba do abonentów.

Prosimy uprzejmie naszych stałych Prenumeratorów, w miarę możności opłacać jednorazowo abonament roczny — gdyż to ułatwia nam administrację i zmniejsza kosztu pozostaw, gdyż od każdej przesyłki czeuku musimy opłacić w P. K. O. 5 groszy — nie licząc kosztów czeków.

Ze względu na oszczędnościowych i wyгоды Naszych Czytelników, prosimy bardzo o jednorazową wpłatę w kwocie 10 złotych za cały rok.

ADMINISTRACJA.

# Tani węgiel

na dogodnych warunkach spłaty

dostarcza

„ZESPÓŁ”  
Kraków, ul. Jagiellońska 4.

# Komunikat.

„MORZE LEŻ I KRWI”.

Udezył, obrażający stosunek w Rosji bolszewickiej, pod tytułem tytułem wykłosi popularny prelegent prof. Kazimierz Krzyżaniowski w dniu 18. stycznia o godzinie 12-tej w polidnie w sali Bursy Ks. M. Kuznowicza przy ul. Skarbowej 12. Odczyt ilustrowany będzie 100 przepracowań. Dochód przeznaczony na Związek Wdów i Sierót.

# Sorada prawna i odpowiedzi Redakcji.

WP. A. T. S.: 10 procent od 1. stycznia 1927 r., 15 procent od 1. stycznia 1928 r.

WP. Kmeleto, Równa kółka Dukli: Proumeratoru wyszczynano nadstawą kwotą zł. 5 — do grudnia 1930 roku.

Prenumeratorów Nr. 1633: Według naszego obli. czonia wdłwika w roku 1910 w Banku w kwocie 12.000 koron powinna wypłacić po zwaloryzowaniu kwotę około 64 zł. a to według 17. i 17. ustep 5. rozp. waloryzacyjnego z r. 1924 poz. Dz. U. nr. 441. Należy powładć się na ten przepis i zażądać wyjaśnienia doległego wkładku niższ zaloryzowane.

Prenumeratori Nr. 1072 w Tarnobrzegu: W tym zakresie zamaga za obywatela austriackiego P. K. M. nabędzie obywatelstwa austriackiego, a więc znowo według ustawy z r. 1929 poz. 44 Dz. U. utrud

obywatelstwa polskie. Gdy zaś warunkiem posiadania urzędu publicznego, jak i posady magistrackiej jest posiadanie obywatelstwa polskiego — strata przez obywatelstwa polskiego za sobą rozwiązania stosunku służbowego. Wątpliwy hazard, a władza w tym wypadku mogłaby zezwolić na zatrzymanie posady.

P. H. w Bolechowie: W sprawie wypłaty emerytury do rąk prawników należy przypomnieć się z właściwym urzędem pocztowym. Czas spędzony w straty obywatelskiej nie ulega zaliczeniu do emerytury.

**Sprzedam tanio Maszynę okrągłą do pończoch.**  
Wielopole 6 of. I. p. Kraków.

**Powidła** czysto śliwkowe, marmoladę morelową, wiśniową, malinową, truskawkową i jabłkową — oraz jamy i konfitury w rozmaitych smakach poleca po przystępnych cenach

**Kazimierz Bartoszewski**  
Kraków — Florjańska 49  
**Codziennie świeżo palona kawa.**

**NA RATY! NA RATY!**

**J. i S. EMMER**  
Kraków, Florjańska 43. front.  
TELEFON 42-11.

Ubiory męskie. — Okrycia damskie. — Suknie. — Półna. — Materjały. — Bielizna oraz Obuwie. — Ubiory gotowe i na miarę.

**Bardzo dogodne warunki.**

**Zespół**

spółdzielnia urzędnicza  
sklep spożywczy Jagiellońska 2  
sklep odzieżowy Jagiellońska 4.  
Panowie urzędnicy  
pamiętajcie o swojej kooperatywie.

**BANDAZYSTA**

**A. M. MIRKIEWICZ** technowicz od lat 40  
Kraków, Mostowa L. 4.  
Poleca bandaż przepuklinowy własnych wyrobów niosący Również naski bez sprężyny i pasy brzošne.  
Liatowe wyjaśnienia (naskak na odpowiedź)  
P. T. Emerytom ulgi.

**ADWOKAT**

**Dr Bolesław Rozmarynowicz**

syndyk Wydawnictwa „JEDNOŚĆ”  
prowadzi obecnie kancelarię  
Kraków, ul. Grodzka 14. — Tel. 11819.

**Komunikat.**

Towarzystwo Urzędnicze „Samopomoc”  
Sekwestratorów skarbowych Rz. P. w Lwowie  
Plac Cłowy Nr. 1 — urzędują dnia 1-go lutego br. o godzinie 21-szej w lokalu Towarzystwa Kościuski przy ul. Wronowskich Nr. 4, bożna Kopernika

**WIELKA ZABAWA KARNAWAŁOWA.**  
Cały dochód przeznaczony na budowę własnego Sanatorium.

**Dziariusz**

od 1 do 31 grudnia 1930 r.

4 grudnia. Gabinet francuski Tardieu upadł z powodu uchwały Senatu, odmawiającej votum za ufania.

5 grudnia. Zaprzysiężenie nowoutworzonego Rządu pod przewodnictwem pułk. Walerego Ślawka.

6 grudnia. Ibra Handlowo-Przemysłowa w Krakowie obchodziła 80-lecie swego istnienia.

9 grudnia. Rozpoczęcie sesji Sejmu, Senatu i Sejmu Śląskiego. Odbyły się pierwsze posiedzenia, na których wybrano: marszałkiem Sejmu Dr. K. Switalskiego, Senatu — wojewodę Rączkiewicza, a Sejmu Śląskiego — K. Wołnego.

10 grudnia. Rząd złożył do łaski marszałkowskiej preliminarz budżetu na r. 1931/32, określający sumę dochodów państwowych na 2.600.516.014 zł a rozchodów państwowych na 2.886.102.301 zł.

13 grudnia. Przesłanie rządowe we Francji zakończyło się mianowaniem rządu, utworzonego przez senatora Steega.

15 grudnia. W Berlinie rozpoczęły się bezpośrednie rokowania polsko-litewskie, mające na celu uregulowanie drobniejszych, granicznych spraw.

15 grudnia. Ruch republikkańsko-rewolucyjny w Hiszpanji doprowadził do wybuchu strajku generalnego w znacznej części kraju i do utworzenia kilku samodzielnych republik lokalnych.

30 grudnia. Premier grecki Venizelos przywołał na kilkudniowy, oficjalny pobyt do Warszawy.

od 1 do 15 stycznia 1931 r.

3 stycznia. Zmarł marszałek Francji Joffre, zwycięzca nad Marją.

9 stycznia. Rozpoczęcie obrad komisji budżetowej Sejmu. Na komisji spraw zagranicznych minister Zaleski wygłosił oświadczenie o polityce zagranicznej Polski.

**Świeżo opuszcita prasa**

**Księga Pamiatkowa**

Związku Zrzeszeń Pracowników Publicznych Wojew. Krakowskiego  
ku uczczeniu

**Pierwszego Dziesięciolecia Odrodzonej Ojczyzny**

SPIS RZECZY:

Przedmowa	Str.
Prof. Dr. Józef G. Krajski: Rola inteligencji w Narodzie i Państwie	8
Leochki Zygmant: Wspomnienia szefa Administr. P. K. L. i K. Rz.	7
Dr. Beres Rudolf: Zarys rozwoju Przem. i Handlu w Polsce w okresie pierwszego dziesięciolecia	1
Prof. Dr. L. Korczyński: Przyrodzone źródła sił i zdrowie siłami krajoznawczą	65
Górka Jan. Powstanie i działalność Związku Zrzeszeń Pracowników Publicznych	121
	159

Cena 1 egzemplarza broszurowanego 15 zł, oprawnego w półtło 20 zł. Dla członków Związku i Czytelników „Jedność” 25% zniżki.

Do nabycia w Administracji „JEDNOŚCI”, Kraków ulica Jagiellońska 4.

**Drzy Krakowskim Związku Zrzeszeń** **Fundusz zapomogowy**

w którym można ubezpieczyć siebie i całą rodzinę bez oględzin lekarskich. Gdyby cały świat urzędniczy zrozumiał doniosłość tej instytucji, mogłaby się ona rozwinąć w potęgę. Asekurować się mogą wszyscy pracownicy państwowi na obszarze całej Rzeczypospolitej. Fundusz wynosi w chwili obecnej 13.000 zł. Prospekt wysłać się odwrotnie, adresować:

**Związek Zrzeszeń Kraków, Jagiellońska 4.**

**Geny ogłoszeń**

I. linia III kolumny 1 mm, II kolumny 21 — 25  
II. linia III kolumny 1 mm, I kolumny 21 — 25  
W szerokości III kolumny 1 mm, I kolumny 21 — 25  
Książki reklamacyjne 50% dozwol.

**Geny ogłoszeń**

Za terminowe zamieszczenie ogłoszeń administracja nie odpowiada.